



## Les Virades de l'Espoir



*Pour donner  
du souffle à la lutte  
contre la mucoviscidose*

# GlaxoSmithKline

## Le Souffle de l'engagement

Acteur majeur de  
l'industrie pharmaceutique mondiale,  
le laboratoire GlaxoSmithKline  
s'est donné pour mission  
d'améliorer la qualité  
de la vie pour que chaque  
être humain soit plus actif,  
se sente mieux et  
vive plus longtemps.

Au cœur de cette mission :  
l'enfant et sa santé,  
pour lesquels  
GlaxoSmithKline  
s'engage à trois  
grands niveaux :




**Les soins :** Leader en vaccinologie et dans les activités de produits éthiques et de santé grand public, le laboratoire met à disposition des médecins et des jeunes malades *des médicaments pédiatriques* dans de nombreux domaines thérapeutiques - respiratoire, infectiologie, SIDA, etc. - et renforce chaque jour son activité de *recherche et développement* dans l'espoir de trouver rapidement de nouveaux médicaments et vaccins.

**La prévention :** La *fondation d'entreprise* GlaxoSmithKline, créée en 1998, soutient et finance la réalisation de programmes de soins pour les personnes atteintes par le VIH dans les pays en développement, notamment en direction des femmes et des enfants, dans le but de *prévenir la transmission materno-fœtale*.

**Le mécénat :** GlaxoSmithKline apporte un soutien de qualité et au long cours à quatre associations qui participent à l'amélioration des soins des *enfants hospitalisés* : l'Envol, Polar Lys et "l'Enfant@l'Hôpital", le programme national "Culture à l'Hôpital", et les Virades de l'Espoir.

*C'est dans cet esprit que les salariés de GlaxoSmithKline participent activement depuis 1989 aux Virades de l'Espoir, manifestations sportives et solidaires organisées par l'association "Vaincre la Mucoviscidose" et qui se déroulent chaque année en septembre dans toute la France.*



# GlaxoSmithKline et les Virades de l'Espoir

## Une rencontre qui a du souffle



### En 1989 : deux hommes mobilisent un département...

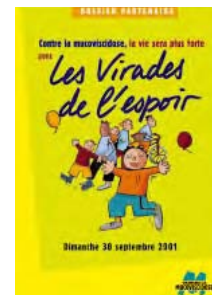
Tout a commencé à Mayenne en 1989, quand Jean-Yves Quinio, dont le fils est atteint de mucoviscidose, rencontre Michel Lurquin, directeur du site de production SmithKline Beecham de Mayenne. Ce dernier décide alors de s'investir dans la lutte de l'association en participant activement aux quatrièmes Virades de l'Espoir, et demande qu'une virade soit organisée à Mayenne.

Ce département est devenu au fil des ans l'un des plus actifs de France avec, en 2001, 136 communes mobilisées et 10 % de la collecte nationale réalisée... et l'engagement auprès de l'association "Vaincre la Mucoviscidose" a gagné l'ensemble des collaborateurs du groupe en France...

### ... maintenant : 5 000 salariés investis dans la lutte

Chaque année, l'ensemble des salariés de GlaxoSmithKline vibre au rythme des Virades et lutte contre la mucoviscidose avec énergie et passion. Cet engagement se traduit, lors des Virades, par une forte participation aux challenges sportifs, mais aussi par de nombreuses initiatives locales : organisation de soirées, spectacles, anima-

tions... Tout au long de l'année, GlaxoSmithKline apporte son soutien à l'association "Vaincre la Mucoviscidose" en terme de communication : réunions d'information, reportages dans le journal interne, Internet et Intranet... tandis qu'une salariée est dédiée au projet des Virades pendant huit mois de l'année. En 2001, de nombreux salariés ont également donné leur souffle à la sixième édition des "Relais de l'Espoir", une formidable aventure humaine née dans la Mayenne en 1995 à l'initiative de coureurs à pieds professionnels et de bénévoles.



**Parce qu'ils ont choisi la même voie - l'action, pour une finalité commune - trouver plus vite, il était inévitable que GlaxoSmithKline et "Vaincre la Mucoviscidose" se rencontrent... Aujourd'hui, le laboratoire GlaxoSmithKline consacre une grande partie de sa recherche aux maladies infectieuses et respiratoires avec des médicaments mondialement reconnus. Demain, la génomique lui permettra d'aller plus loin dans la découverte de nouvelles thérapies. Engagé aux côtés de "Vaincre la Mucoviscidose", GlaxoSmithKline confirme sa mission de santé.**

# La mucoviscidose

## L'ennemie n°1 du souffle



*En privé, dès leur plus jeune âge, des milliers d'enfants de leur souffle, la mucoviscidose tue chaque année en France une centaine de personnes sur les 5 000 atteintes de la maladie. Aux côtés de l'association nationale "Vaincre la Mucoviscidose", le laboratoire GlaxoSmithKline s'engage à déployer les moyens en sa possession pour aider les malades à mieux vivre avec leur handicap et, à terme, à enrayer cette maladie en soutenant les programmes de recherche.*

### **La mucoviscidose : première maladie génétique grave de l'enfance**

Chaque année en France, plus de 200 enfants naissent atteints de mucoviscidose, maladie génétique grave qui se traduit par une dégradation irréversible des poumons et par des troubles digestifs permanents. La destruction progressive des poumons conduit à l'insuffisance respiratoire chronique, principale cause de décès. Aujourd'hui, deux millions de personnes, soit une sur trente, sont sans le savoir porteuses du gène responsable de la maladie et sont donc susceptibles de la transmettre à leurs enfants. Si cette maladie est aujourd'hui décelable lors de la grossesse, peu de femmes enceintes ont recours au diagnostic anténatal.

### **Le seul espoir : la découverte scientifique**

La mucoviscidose est encore aujourd'hui incurable. La seule issue reste la greffe de poumons, malheureusement aléatoire. C'est pourquoi tous les efforts doivent se porter vers la recherche médicale pour qu'un jour soit enfin découvert le moyen d'éviter ou de guérir la maladie.



*Personne ne connaît avec précision ni le jour ni l'heure de la "découverte", celle qui apportera la guérison ou le soin totalement efficace. En revanche, si l'espérance de vie à la naissance est passée en France de quelques années en 1970 à plus de 30 ans aujourd'hui, c'est grâce à l'amélioration considérable des soins reçus par les patients, enfants et adultes. L'association "Vaincre la Mucoviscidose" a été l'un des moteurs principaux de ce progrès. À ses côtés, nous continuons la lutte...*



## La lutte en actions : améliorer les soins...

*Vaincre la Mucoviscidose* a dépensé depuis 1992 cinq millions d'euros pour permettre aux patients de bénéficier des meilleurs traitements disponibles :

- **Promotion** du dépistage néonatal systématique de la mucoviscidose,
- **Financement** de 52 centres de soins spécialisés dans la mucoviscidose, permettant le suivi du patient par une équipe multidisciplinaire,
- **Information, sensibilisation et formation** des professionnels de santé,
- **Développement** de l'Observatoire National de la Mucoviscidose, qui collecte et analyse les données médicales de plus de 3 000 patients pour faire progresser la recherche...

## ... et la qualité de vie des malades

*Vaincre la Mucoviscidose* apporte également tout son soutien aux patients et à leur famille :

- **en agissant auprès d'eux** : écoute, accompagnement, information sur les droits et les démarches administratives, aides financières et matérielles, aide à l'intégration scolaire et à l'insertion professionnelle, organisation de rencontres thématiques...
- **en agissant auprès des pouvoirs publics** pour une amélioration de la prise en charge collective de la maladie : extension des droits des patients - avec l'obtention de la prise en charge de la mucoviscidose à 100 % par la Sécurité sociale - institution de l'assistance pédagogique à domicile, actions de formation et d'information auprès des travailleurs sociaux et des enseignants...

## L'engagement permanent : soutenir les projets de recherche

En orientant les laboratoires et les chercheurs vers la mucoviscidose et en mettant à leur disposition un ensemble de moyens financiers et matériels, *Vaincre la Mucoviscidose* joue un rôle essentiel dans la recherche médicale. Aujourd'hui, les recherches se concentrent autour de trois axes majeurs :

- **La lutte** contre l'infection et l'inflammation, avec notamment la réalisation d'un essai clinique de traitement de la détérioration des poumons par vaccin, dont les résultats seront connus fin 2002.
- **La thérapie génique**, qui consiste, suite à la découverte en 1989 du gène responsable de la maladie, à remplacer dans la cellule malade le gène déficient par un gène fonctionnel.
- **L'approche pharmacologique**, qui vise à mieux comprendre le(s) rôle(s) de la protéine malade pour tenter de mettre au point de nouveaux médicaments.



*Les Virades de l'Espoir constituent pour **Vaincre la Mucoviscidose** la principale source de collecte de fonds pour mener à bien leurs missions. Cette année encore, **GlaxoSmithKline** et tous les partenaires de l'association seront présents et actifs, avec l'objectif de mobiliser toujours plus de communes et de personnes dans toute la France.*



# Les Virades et le Relais de l'Espoir un maximum de souffle pour ceux qui en manquent

*L'Association Vaincre la Mucoviscidose s'imaginait-elle, lors des premières Virades de l'Espoir, en 1985, que chaque année serait marquée par une progression significative de la mobilisation et des fonds récoltés dans toute la France ? Et s'imaginait-elle, qu'à l'initiative de coureurs professionnels et de bénévoles de la Mayenne, naîtrait en 1995 le Relais de l'Espoir, challenge physique de haut niveau devenu aujourd'hui européen ?*



## **Les Virades de l'Espoir : un jour de fête...**

Grande manifestation de loisir sportif et de solidarité, la Virade est avant tout une grande fête où la convivialité est toujours de mise, constituant toujours un événement dans la localité, le département ou la région. Si la pratique sportive y est très présente, la Virade n'est pas une compétition, ce qui explique que les familles s'y déplacent en nombre. Il s'agit d'une marche, d'une randonnée pédestre, à vélo, à rollers... sans contrainte de temps et ponctuée d'animations initiées par les participants.

## **... et de récolte !**

En 2001, 325 Virades ont eu lieu dans toute la France, permettant de récolter 4,1 millions d'euros. En 1985, la première et unique Virade avait généré 15 245 euros...

Alors, les 28 et 29 septembre 2002, le soleil brillera pour les malades atteints de mucoviscidose, lorsqu'ils verront toujours plus de personnes mobilisées par un seul objectif : leur donner encore plus de souffle.

## **Le Relais de l'Espoir 2002 : un nouveau défi, encore plus européen**

Pour sa huitième édition, du 19 au 29 septembre, le Relais de l'Espoir s'est fixé le pari fou de parcourir 2 500 km en 10 jours. Quatre pays - la Suède, le Danemark, l'Allemagne et la France - et 165 villes seront traversées par les coureurs qui se relayeront, de Stockholm à Mayenne. Cette formidable aventure humaine participe activement à sensibiliser l'Europe à la mucoviscidose et à récolter des fonds supplémentaires.





# Virades 2002 : objectif 340 virades dans toute la France !



*Les 28 et 29 septembre 2002,*

*tous les partenaires des Virades*

*et du Relais de l'Espoir seront au rendez-vous :*

*le laboratoire GlaxoSmithKline bien sûr,*

*mais aussi tous les établissements*

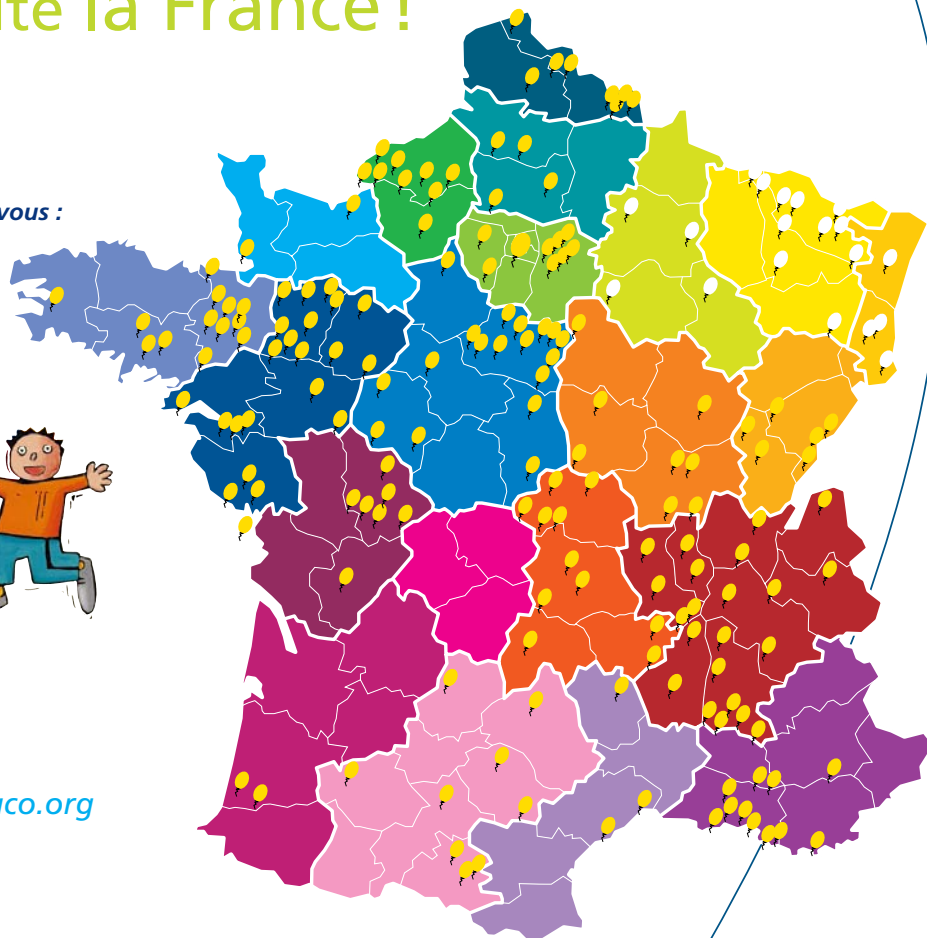
*scolaires, entreprises, comités*

*d'entreprise, collectivités locales*

*et associations qui s'uniront*

*pour donner du souffle à*

*la lutte contre la mucoviscidose.*



*Pour connaître les communes participantes,  
obtenir les coordonnées des organisateurs  
ou pour plus d'informations :*

*rendez-vous sur : [www.virades.org](http://www.virades.org)*

*[www.vaincrelamuco.org](http://www.vaincrelamuco.org)*

*[www.gsk.fr](http://www.gsk.fr)*

*Cette brochure est éditée par  
la Direction de la Communication Externe  
du laboratoire GlaxoSmithKline.*



GlaxoSmithKline

Laboratoire GlaxoSmithKline  
100, route de Versailles  
78163 Marly-le-Roi Cedex  
Tél. : 01 39 17 80 00  
Fax : 01 39 17 86 56  
[www.gsk.fr](http://www.gsk.fr)